farias
DESIGN HOUSE

Farias Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Al. Gen. Władysława Andersa 615, tel. 033 44 41 777
www.farias.pl

PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

1. ŚOI (numer produktu, typu, partii lub numer seryjny): **GLAVI** (BLACK)

2. Imię i nazwisko lub nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela:

FARIAS SP.Z O.O.
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:

FARIAS SP.Z O.O.
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

4. Przedmiot deklaracji: **OKULARY PRZECIWSŁONECZNE GLAVI**

5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: **EN ISO 12312-1:2022**

6. Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność: **EN ISO 12312-1:2022, Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016r.**

7. TUV SUD Certification and Testing (China) Co., Ltd., przeprowadziło badanie typu UE **(moduł A)** i wydało raport badania typu UE **nr 70.431.25.28060.01R1**

8. Informacje dodatkowe: **MARKA HI-TEC**

Podpisano w imieniu: FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko-Biała, 20.01.2026r
(miejsce i data wydania)

Farias Sp. z o.o.
Al. Gen. Władysława Andersa 615
43-300 Bielsko-Biała

.....Kierownik Działu Importu.....
(imię i nazwisko, stanowisko)

.....
(podpis) Jolanta Żabińska

farias
DESIGN HOUSE

Farias Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Al. Gen. Władysława Andersa 615, tel. 033 44 41 777
www.farias.pl

EN

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. PPE (product, type, batch or serial number): **GLAVI** (BLACK)

2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative:

FARIAS SP.Z O.O.
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

FARIAS SP.Z O.O.
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

4. Object of the declaration: **SUNGLASSES GLAVI**

5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: **EN ISO 12312-1:2022**

6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared: **EN ISO 12312-1:2022, REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016**

7. TUV SUD Certification and Testing (China) Co., Ltd performed the UE type examination **(Module A)** and issued the EU type examination test report no **70.431.25.28060.01R1**

8. Additional information: **BRAND HI-TEC**

Signed for and on behalf of: FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko-Biała, 20.01.2026
(place and date of issue)

Farias Sp. z o.o.
Al. Gen. Władysława Andersa 615
43-300 Bielsko-Biała

.....Kierownik Działu Importu.....
(name, function)

.....Iolanta Żabińska.....
(signature)

farias
DESIGN HOUSE

Farias Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Al. Gen. Władysława Andersa 615, tel. 033 44 41 777
www.farias.pl

CS

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. OOP (výrobek, typ, šarže nebo sériové číslo): **GLAVI** (BLACK)

2. Jméno a adresa výrobce a jeho zplnomocněného zástupce, pokud byl jmenován:

FARIAS SP.Z O.O.
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:

FARIAS SP.Z O.O.
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

4. Předmět prohlášení: **SLUNEČNÍ BRÝLE GLAVI**

5. Předmět prohlášení popsaný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: **EN ISO 12312-1:2022**

6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje: : **EN ISO 12312-1:2022, NAŇÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/425 ze dne 9. bňezna 2016**

7. TUV SUD Certification and Testing (China) Co., Ltd provedl EU přezkoušení typu **(modul A)** a vydal zkoušce EU přezkoušení typu **70.431.25.28060.01R1**

8. Další informace: **ZNAČKA HI-TEC**

Podepsáno za a jménem: FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko-Biała, 20.01.2026
(místo a datum vydání)

Farias Sp. z o.o.
Al. Gen. Władysława Andersa 615
43-300 Bielsko-Biała

.....Kierownik Działu Importu
(jméno a příjmení, funkce)

.....
(podpis) *Jolanta Żabińska*

Farias Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Al. Gen. Władysława Andersa 615, tel. 033 44 41 777
www.farias.pl

SK

VYHLÁSENIE O ZHODE

1. OOP (číslo výrobku, typu, šarže, alebo série): **GLAVI** (BLACK)

2. Meno a adresa výrobcu a prípadne jeho splnomocneného zástupcu:

FARIAS SP.Z O.O.
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:

FARIAS SP.Z O.O.
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

4. Predmet vyhlásenia: **SLNEČNÉ OKULIARE GLAVI**

5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie **EN ISO 12312-1:2022**

6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje: **EN ISO 12312-1:2022, NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016**

7. TUV SUD Certification and Testing (China) Co., Ltd vykonala EÚ skúšku typu **(modul A)** a vydala testovania EÚ skúšky typu **70.431.25.28060.01R1**

8. Doplňujúce informácie: **ZNAČKA HI-TEC**

Podpísané za a v mene FARIAS SP. Z O.O.

Farias Sp. z o.o.
Al. Gen. Władysława Andersa 615
43-300 Bielsko-Biała

Bielsko-Biała, 20.01.2026
(miesto a dátum vydania)

Kierownik Działu Importu
.....
(meno, funkcia)

Jolanta Żabińska
.....
(podpis)

farias
DESIGN HOUSE

Farias Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Al. Gen. Władysława Andersa 615, tel. 033 44 41 777
www.farias.pl

RO

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

EIP (numărul produsului, tipului, lotului sau numărul de serie): **GLAVI** (BLACK)

1. Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia:

FARIAS SP.Z O.O.
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

2. Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului:

FARIAS SP.Z O.O.
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

4. Obiectul declarației: **OCHELARI GLAVI**

5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii: **EN ISO 12312-1:2022**

6. Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea: **EN ISO 12312-1:2022, REGULAMENTUL (UE) 2016/425 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI din 9 martie 2016.**

7. TUV SUD Certification and Testing (China) Co., Ltd a efectuat examinarea UE de tip **(modulul A)** și a eliberat testul de examinare UE de tip **70.431.25.28060.01R1**

8. Informații suplimentare: **MARCĂ HI-TEC**

Semnat pentru și în numele: FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko-Biała, 20.01.2026
(locul și data eliberării)

Farias Sp. z o.o.
Al. Gen. Władysława Andersa 615
43-300 Bielsko-Biała

Kierownik Działu Importu
.....
(numele, funcția)

Jolanta Żabińska
.....
(semnătură)

Farias Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Al. Gen. Władysława Andersa 615, tel. 033 44 41 777
www.farias.pl

HU

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

1. Egyéni védőeszköz (termék-, típus-, tétel- vagy sorozatszám): **GLAVI** (BLACK)

2. A gyártónak és adott esetben meghatalmazott képviselőjének neve és címe:
FARIAS SP.Z O.O.
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

3.Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra:

FARIAS SP.Z O.O.
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

4. A nyilatkozat tárgya: **NAPSZEMÜVEG GLAVI**

5. A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak: **EN ISO 12312-1:2022**

6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás és a szabvány dátumának megadása, vagy az azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik: **EN ISO 12312-1:2022, AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/425 RENDELETE (2016. március 9.)**

7. TUV SUD Certification and Testing (China) Co., Ltd az EU-típusvizsgálatot **(A.modul)** és kiadta a(z) EU **70.431.25.28060.01R1**-típusvizsgálati tanúsítványt.

8. További információk: **MÁRKA HI-TEC**

A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá: FARIAS SP. Z O.O.

Farias Sp. z o.o.
Al. Gen. Władysława Andersa 615
43-300 Bielsko-Biała

Bielsko-Biała, 20.01.2026
(kiállítás helye és dátuma)

Kierownik Działu Importu

.....
(név beosztás) Jolanta Żabińska

.....
(aláírás)

Farias Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Al. Gen. Władysława Andersa 615, tel. 033 44 41 777
www.farias.pl

DE

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. PSA (Produkt-, Typen-, Chargen- oder Seriennummer): **GLAVI** (BLACK)

2. Name und Anschrift des Herstellers und gegebenenfalls seines Bevollmächtigten:

FARIAS SP.Z O.O.
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

3.Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:

FARIAS SP.Z O.O.
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

4. Gegenstand der Erklärung: **SONNENBRILLE GLAVI**

5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: **EN ISO 12312-1:2022**

6. Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. sonstigen technischen Spezifikationen: **EN ISO 12312-1:2022, VERORDNUNG (EU) 2016/425 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 9. März 2016**

7. TUV SUD Certification and Testing (China) Co., Ltd hat die EU- Prüfung **(Modul A)** durchgeführt und die EU- **70.431.25.28060.01R1** ausgestellt.

8. Weitere Angaben: **MARKE HI-TEC**

Unterzeichnet für und im Namen von: FARIAS SP. Z O.O.

Farias Sp. z o.o.
Al. Gen. Władysława Andersa 615
43-300 Bielsko-Biała

Bielsko-Biała, 20.01.2025
(Ort und Datum der Ausstellung)
Kierownik Działu Importu
.....
(Name, Funktion)
Jolanta Żabińska
.....
(Unterschrift)